



# LA PATRIE DAL FRIÜL

SFUEI MENSÌL INDIPENDENT

Direzion e Aministratzion - Udine - via del Cotonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensùl spedizion in abonament postàl Poste italiane s.p.a.

LINT AUTONOMISTE



## Zuìn l'as di briscule

Dree Valcic

\*\* E se il senari al fos cambiàt a colp? Se dut ce che o vevin previodût, analizât e in cualchi cás vût pôre che al sucedès, al ves mudât dal moment colôr e dimension? Scomencin a fâsi une reson, preparìnsi a un cambi di strategie.

\*\* Fin a trê mês indaûr, e jere opinion comune che il destin de Region F-VJ al dipendès dal disvilup fissât e aromai definit di Triest e de sô aree, cun cualchi vantaç residuâl pal Friûl, destinât a fâ di tiere indentri al "fenomen" julian.

\*\* Dut al contribuive a creâ cheste convinzion: il pês dal puart e la determinazion cinese di fânt un terminâl de vie de sede, il simpri plui grant ricognossiment internazional ae Citât de sience, il fenomen turistic leât al mont des croseris, la citât viodude tant che sede ideâl di congrès e di cunvignis, il disvilup edilizi e dai servizis peât a chestis prospetivis. A fâ di curnâs a cheste vision e restave dut cás la imagin di un Triest talianon, riferiment di une concezion patriotiche e nazionaliste, chê che e torné di continui a vignâ sù cuintrî dal mont slâf "barbar".

\*\* Il Friûl in chest contest si interogave sul so rûl futûr, confondût tra la ipotesi di deventâ dome un furnidôr di lavoranzie, di un spetatôr che al paie in tiermins di cressite economiche e di pês politic mancjâts, o dome comprimari cence dirit di vôt intune region aromai a vuide uniche. I solits sotans, i ascars ben paiâts des associazions di categorie, dai sindicâts, dai partits, "diestre e çampe units inte lote", a cjalavîn la Operazion Alabarde cu la ande di cui che al è bon di dut, baste mantignâ cualchi presidence - pardon, cualchi vicepresidence -, intai conseis di aministratzion dai agns a vignâ.

\*\* L'autonomism di cjase nestre al jere cussient dal pericul che al coreve dut il Friûl, di Gurize a (al va indenant a pag. 3) ►



EDITORIAL

## LA MÊ PATRIE CUSSI BIELE E PIERDUDE

Walter Tomada

**L**is buinis gnovis no mancjaressin; il virus al somee dâanus une tregue, simpri che la int no sedi masse strunle; la Union Europeane e je daûr a cuvierzinus di cussi tancj bêçs che no 'ndi vîn mai viodûts; parfin il president de Region Fedriga al à decidût di no reglâ plui a Rome i contribûts che Tondo e la Serracchiani (e ancje lui par un an) a àn mandât jù dibant a Rome strassone.

♦ In cheste situazion di grande incertece o varessin di jessi contents di vê risorsis che a puein judâ la economie e la sociétât di chenti a tornâ a partû. Ma ce fa di lôr, se no si rive a cjalâ lontan, a vê une voglade lungje, a capî in ce direzion che o voln movisi tal avigni? Ce troi larino a percorsi di cumò indevant? Chel stes troi di sudizion che al à puartât il Friûl a pierdi in dîs agns plui dal 10 per cent dal so redit economic? Il troi di sotanance che 600 agns dopo la colade de Patrie (juste ai 7 di Jugn dal 1420) nus mene a ripeti i stes erôrs di chê volte e a regalâ al Venit tocs simpri plui pençs de economie, des infrastruturis, des risorsis de nestre tiere intune sorte di gnove riconcuiste?

♦ La domande e nàs di bessole, cjalant aes ultimis nominis che a àn regalât al Venit la vuide di Autovie (aministradore dai provents de tierce corsie fate su dome cui bêçs dai furlans, plui di 2 miliarts di euros). President al è Maurizio Paniz di Belun: vice, Tiziano Bembo di Mestre. E cumò lis Autoviis a son pardabon venetis: di non e di fat. Ai furlans ur tocje fâ che che a àn za imparât a fâ ben par 377 agns sot Vignesie: païâ e tasé. Graziis pe clarece, ma o varessin fat di mancul dal replay. Ancje parcè che chest al è un VAR par ledrôs, nol ripare i tuarts ma ju moltipliche.  
♦ Se chest al sucêt, e je prin di

dut colpe nestre. Par savè dulà che o vin voie di là o varessin di cjalâsi ben tal spiali e capi cui che o sin e ce che o sin deventâts ... Lu capive ancjemò tal 1989, cuant che il Mûr di Berlin al jere daûr a colâ, Pre Toni Beline che al domandave ai sorestant furlans "clarece di impostazion e coragjo tes sieltis", ma nol somee che intai ultims trente agns e sedi vignude für la fuarce di une idee che e rive di bessole a sbutâ la vite di une comunità. Il benstâ economic che nus à passûts al à platâ la pierdite di une cussience identitarie che ae fieste di Sant Ramacul dal 1976 pre Checo Placerean al podeve ancjemò stiçâ, disint che «La plee

de ricostruzion o vin di dâle nô e dome nô, sbalianc nô e dome nô, induvinantle nô e dome nô, parcè che se no o assistin al ultin at de colonizazion che e dure dal 1420".

♦ Vuê nol è plui nissun Pre Checo a indreçan, ma al coventares domandâsi clâr: ce plee volino dâ ae ricostruzion dopo dal Covid-19? La nestre Patrie, cussi, biele e pierdude, ise in stât in cualchi maniere di risurî? O vino di fâsi di gnûf puartâ vie dut di Vignesie o di cualchidun altri? Trops sono i furlans che si ricognossaressin in chel "nô" che al fasè trimâ cetantis cussiencis?  
♦ In spiete di rispuindi a chestis domandis, une biele gnove e ven de istruzion. Un impuant editôr talian al à sielt par une sô antologjie di scuele su la puisie di meti dongje intun percors speciâl trê grancj poetis: Leopardi, Montale e Pierluigi Cappello. Cuisà che ancje pal mont de scuele, par tant temp pe plui part antifurlan, no sedi vignude la ore di inacuarzisi "di vei na storia, un passat, na tradision!" come che al diseve Pasolini. Par ripiâ fuarce e atrezâsi pal avigni ducj i sants a judin, ma a coventin ancje i poetis... ■

♦ a pagjine 3

### LA DIDATICHE A DISTANCE IN MARILENGHE

La lezion di Catine ai fantats de scuele di Maian di Serena Fogolini

♦ a pagjine 5 e 12

### PATRIARCJS FUR DAL ORDENARI E CUINTRISTORIE DE OCUPAZION VENITE

cun Diego Navarria e Agnul Floramo

♦ a pagjine 7

### UN FURLAN A WUHAN

Al vignive di Clausêt il vescul de citât cinese là che e je nassude la pandemie che e fâs pôre al mont di Gianni Colledani

♦ a pagjine 9

### UN VIRUS TES LIDRÎS

Bandonâ la nestre agriculturale al è bandonâ la nestre culture di Enos Costantin



UNE FURLANE A ROME

## Spetacul web dal Teatri di Rome su Cappello

Floriana Bulfon

«E con il silenzio del fischio nella bufera / i vostri nomi sono andati via / voi che siete stati popolo e ombra / remissione e forza».

◆ Pierluigi Cappello, il poete de zentilece che al à doprade la peraule tant che ripâr dal destin, al dediche chescj viers a so pari, che al devente un dai tancj paris. Une gjenerazion, chè dai agns Vincj e Trente, e une idee dicure crevade: no si reste in cjase, ma si va a spietâ la muart in masse intes cjasis di ricovar. A riscuvierzi “I vostri nomi” e je Lucia Mascino intal ambit di une iniziative dal Teatri di Rome.

◆ «Leint lis sôs poesiis o ai pensât simpri che o varès volût cjadâ a braccuel il so fevelâ. O sai che al è dificil lei poesiis a chei altris, e pûr, in chest timp di imobilitât mi è vignût iniment propit lui, Pierluigi Cappello. Lui che al à savût dâ spazi, profunditat e aiar al so pinsir, che al à savût cori e svolâ cundut de sô imobilitât. Chê vòs nude – “Voce nuda” al jere stât propit il titul che lui i à dât a une *lectio magistralis* fate tancj agns fa te Universitât dal Friûl – e je stade buine di stâ intal presint e di deventâ grande cuntun lavôr lunc di ricerche su lis peraulis, par cjadâ une semplicitât cuasi arcaiche» e scalaris la atore.

◆ Rifugjâsi intes peraulis par cjadâ une gnove forme di stâ. E cussi, in chest timp di pandemie, il Teatri di Rome al va in onde in rêt. Cence un public che al rît e che si comôf, al somee che cuasi al dînei la sô essence, ma al covente no pierdil'ùs de peraule recitade, si à di costruî un lûc virtuâl di indulà cjadâ la realât.

◆ «Intal so stâ dispès presonîr, sierât dentri in cjase intune cuarantene permanente, no je tropo assonance cun chel che o podin vivi in chest moment» e scrifla registe Francesca Archibugi che a Cappello i à dedicât il documentari ‘Parole Povere’, une des sôs poesiis plui bielis: «Pierluigi nol jere imobilizât e impresônât, al jere l’om plui libar che o vedi cognossût». Artesan de peraule, cul so cjadâ bon di iluminâ la essence, tra robis che a domandin di jessi ditis par furlan e robis che a domandin di jessi ditis par talian. Une vore cult e par chest sempliç, al è stât bon di recuperâ la memorie di chei destinâts a jessi glotûts inte dismentie: Gina ce che e cjanava a vòs alte te messe di Nadâl; Alfredo, l’artilir; Umberto, muart – cuant che al veve vincj un agns – intal ospedâl di cjamp; il pari, intê sô cerade verde; Scluse, cu “la nêf che tu sès stât”.

◆ Al è lât vie “discolç viers inniò”, protezint il centri plui intim de realât. ■

## INT DI CJARGNE

# Orias, la maravee cuntun sôl abitant

**La storie di Daniele Cimador, che al è l’unic om a vivi fis tal borc de Val Pesarine là che cumò a vegn justâts i stai che a puartin simpri plui turiscj**

Marta Vezzi



DANIELE CIMADOR

Orias si cjate intal comun di Prât di Cjargne e al è un puest un grum carateristic e biel. L’unic abitant al è Daniele Cimador che di cirche 13 agns si è stabilit achì e che ogni dì al scombat par vuardeâ e par tignâ in dret cheste borgade di stai. Lant a racuei tal scansel dai ricuarts di cuant che al jere frut, Daniele si impense “dai vecjos che a vignivachì in Istât par lavorâ la tiere e par fâ sen. In Primevere e di Autun a puartavin lis vacjis a passi – prime e dopo che e jere stade cjamaide la mont – par che a mangjassin il fen fat achì. Il fen che al restave al vignive mandât jù a Truje cu lis teleferichis, indulà che a jerin i cjôts des vacjis. Jo mi impensi che o vignivi sù di piçul a seâ cun mè mari e di Istât o stavin a durmî achì, sore la tasse dal fen. O vignivin sù cul zei e si puartavin daûr la cacle cun dentri pan e salam, e o mangjavin sot di une mellarie. A jerin i vecjos che a seavin e di zoventât, a lavorâ, e jere la nestre famee e altris doi zovins. O vevin 12-13-14 agns, fin a 18 agns e dopo o sin lâts ognidun pe sô strade. La robe plui biele che mi impensi, e jere la musiche cuant che si rivave sù a buinore: a jerin tancj vecjos che di ca e di là dai stai a guçavin lis falçs. Dal sun, tu savevis za cui che al stave seant! Chê robis mi mancjin tant e no tornaran plui: vuê a son disbaraçâdors, machinis di seâ... Orias al è restât vif cussì parçè che la strade e je rivade tal '88-'89. A pene rivade la strade, gno pari al à sistemât il stali achì par podê vê une stanzie par fermâsi a mangjâ a misdî, invezit di stâ ator paî prâts. Fat chest, par sfortune no

sin plui vignâts sù cu lis vacjis.” ◆ Orias vuê al è cambiât. Daniele al è unic che al vif culi e, come che al dîs lui, “o ven achì a durmî parçè che o fâs l’artesan e o soi fûr dut il dî. O ai decidût di vigni a vivi chi invezit di là a pâia un fit e cussì, a 35 agns, o ai decidût di tacâ a sistemâ il stali, anche par che al resti alc. Orias di 30 agns fa e Orias di vuê no jentrin nuie. Vuê al tocje stâ atents dai turiscj e de int che e rive sù e che e ven a viodi, che ti fâs cualchi domande e cualchi volte anche che ti intrighe. Une volte achì si lavorave, no si vignive a cjalâ il clap, la planele. Une volte e jere une risorse, vuê e je deventade une robe turistica. Al è biel anche cumò, e par fortune che cualchidun si è inacuart

**Di 13 agns si è stabilit chenti e ogni dì al scombat par vuardeâ e par tignâ in dret cheste borgade di stai**



I STAI DI ORIAS INTUNE FOTO DI STEFANO PALAMIN

di chest. Al è 13 agns che o sei lis corts, che o ten di cont un pôc dut (mi è capitât di là par un mês in feriis e prime di là o vevi seât dut, e cuant che o soi tornât, nissen al veve fat nuie). Se no tu tegnis di cont... no vuoi nancje imaginâ se no fos achì... a saressin i sterps fûr dai stai. E par fortune che aromai no son trop prâts de seâ... Une volte si seave fin sot dai crets, cumò tu viodis che il bosc al ven simpri plui indevant. O volarès che duc i proprietaris di chest lûc si metessin dongje par cirâ di tigni di cont chest biel puest.”

◆ Ciert, nol è stât un percors sempliç vivi culi, anche parcè che la aghe e la lûs a son rivadis tal 2008, dopo che Daniele al jere za di 3 agns che al viveva chi, e tes zornadis di Invier al jevave adore cu la pale pronte par palâ nêf ingrumade devant de puarte de cjamat. “Cu la aghe e la lûs – al conte – a àn tacât a meti a puest cualchi stali, e il comun al ven a dâ une netade. Achì, tai ultins tempis, a son stâts zirâts cines; tal 2018 a àn picjât, su cualchi mûr di stali, panei cu lis poesiis di Pierluigi Cappello... dunque o viôt Orias in cressite, cun bielis robis. O soi content di cheste valorizazion, però vuê si valorize tant il stali, il puest, la plaçute, lis rosis che a vegnî metudis, ma al sarès di valorizâ dut il teritorî. Al è dibant pensâ di valorizâ il mûr e no mantigni il bosc. L’invit al è chel di vigni a Orias in pote di pîts... come duc i puesci di mont, a un, se lu sint dentri, i da tant. Dome cjalant lis pieris, i tets, si inacuarzisi de int che e à lavorât metint passion par fâ lis robis; i vecjos che a àn scugnût crodii parçè che ur coventave, e nô o scuegnin tigni dut di cont pe storie che e je daûr. Si à di rispietâ chê int che e à sgjavât la tiere e che e à metût in pîts dut... no si pues lassâ là la robe malementri. Jo o speri in chest. Il gno cûr al è achì.” ■



UN FURLAN A MILAN

## Tirâ il flât dopo la mancjance di aiar

Dree Venier

Marzia Spessot, di Cormons, e je a cjâf dal Pront Socors dal Ospedâl San Raffaele di Milan. Une strutture che, par lustri, no à bisugne di presentazions. «Dopo dal liceu a Gurize o soi stade ametude a Pisa a la Scuele Superior Sant’Anna, federade cun la Normale. E finide la Universitât o soi vignude a Milan». Un Pront Socors al è in prime linie pe emergjence dal Coronavirus e i domandi il sô prin ricuart a proposit «Mi visi une date: ai 25 di Fevrâr o vin scuvert il prin malât. Une persone che no veve i sintoms: i vin fat il tampon parcè che si faseva a ducj chei cu la fiere. E la sorprese che o vin vût. E mi visi l’ini di crisi: dôs setemanis dopo, a colp, la rivade continue di cás infetâts grâfs». Si fevele di 25-30 cás di insuficenze respiratorie par Covid in dì, rispet a une medie normâl di 2-3. «Al è stât frustrant tal imprin che no savevin cemût curâju: o vevin dome cualchi fumose indicazion de Cine.»

◆ «La piês robe di cheste malatije e je l’isolament dal pazient. Nô o jerin i unics tramits tra lôr e i parincj. Dute int che si rindeve cont di ce che i sucedeve, che però e veve di restâ li, bessole. E lis tantis telefonadis che o ai vût di fâ ai parincj... Che jo o soi anche usade a dut, vint vût par agns chest rûl. Ma mai cuntune intensitat e freqüenze cussi. Mai. Une robe impressionante.» Une situazion che cumò si è bonade «Di dôs setemanis no vin plui cás di mandâ in intensive, e chei gnûfs si rive a curâju. Cumò si à rivât a meti adun dai protocozi bogns». E je stade dure «Mi sveavi la matine e o lavi a vore, par rivâ la sere a cjase che tantis voltis pe strachece nancje no cenavi. No ai vût temp di vê pôre: l’unic pinsir al jere frontâ la situazion, e vie».

◆ A Marzia prin di saludâsi i ven iniment alc e mi zonte, di colp «E une altre robe! Cun lis protezions che vevin di meti intor, mi visarai simpri de sensazion continue di mancjance di aiar». Cumò, biadelore, si à tacât a tirâ il flât. ■

## INSEGNÂ TAL TEMP DAL COVID-19

# Didatiche a distance in marilenghe: lezion di Catine ai fantats di Maian

**Il progetto de scuele medie su ce che al vùl dî  
“Jessi furlans e vê une lenghe”**

servizis di Serena Fogolini



LA VIDEOLEZION DI CATERINA TOMASULO, ALIAS CATINE

No si siere cuntun finâl gaiarin il percors scolastic 2019-2020. Cundut che lis gnovis tecnologiiis a vedin stropade la buse de didatiche tradizionâl, di fat, no si pues dî che lis soluzions proponudis a vedin rivât adore a ejatâ il consens e la sodisfazion dai docents (che a lavorin plui di prime), dai arlêfs (cun diversis dificoltâts di conession o di ricezion audio) e nancje dai gjenitôrs (che si ejatin a jessi pont fondamentâl inte triangolazion de DAD, o ben de didatiche a distance). Intal strucâ lis lezions intes sciaipulis dai schermis di un

ordenaddôr e je vignude a mancjà une dimension fondamentâl dal insegnament, chê des relazions: il cjalâsi tai voi par gjavâ fûr i pinsîrs (e par capi se il concet al è rivât), il spazi di une batude, la cjarece di une peraule, o di un cidenôr, che si poie su la muse del frut par confuartâlu o par stiçâlu. Dut si è ridusût a un calcul di temps, a discapit dai intervents e dai resonaments. Clare che in chest cori, no cate la passion e la buine volontât dai docents, il spazi dedicât ai projets particolârs di là de programazion ordenarie, tant che chel de lenghe furlane, si è

ridusût inmò di plui, par no dî che al è sparit.

◆ Par fortune, no dut al è lât in strucje, stant che cualchi professôr al à cirût di disfrutâ lis potenzialitâts dal furlan, doprant cheste materie tant che une mate di tirâ fûr dal mac par creâ un moment di straviament e di integratzion.

Al è ce che al è sucedût ai 14 di Mai inte lezion de prime B de scuele secondarie di prin grât dal Istitût Comprensif di Forgjarie e di Maian, indulà che la cjarte zuiade e je stade propit matarane, stant che i canais si son ciatâts denant nuie di mancul che la professore Marta Ciaccola, membri precari de Academie de Blave di Morteau, miôr cognossude tant che Catine, la comiche furlane lucane cetant amade dal public nostran. Tra une ridadute parsot e une bocjade di maravee, i fruts, che a crodevin pardabon di seguî une lezion serie, si son lassâts menâ intun viaç ae scuvierte de musicalitat dal furlan, che cu lis sôs sfumaduris al rive a svicinâsi ai sunôrs di altris lenghis, tant che il spagnûl, il francês, ma

ancje inglês (il furlan “isal aiar?” par inglês al podarès jessi intindût tant che “is a liar”) o todesc, fintremai a rivâ al arap o al cinê. Cjapant par riferiment i verps jessi e vê, di fat, la professore Ciaccola e à dât mostre dai insegnamenti che jè stesse e à vût mût di imparâ in chescj agns a contat cui furlans. Osservazions che a insiorin la nestre lenghe (biele la spiegazion dal pronon “tu”, simpri ripetutôs voltis par un sens di responsabilitât dai furlans), ma che forsit un di chenti nol varès mai notât, cence il jutori di une voglade rivade dal forest.

◆ Il progetto al è nassût di une idee des professoris Mariagrazia Molaro e Alessandra Pagnutti e al à ciatât subite la poie dal dirigent scolastic Stefano Stefanel, che al à nasade la potenzialitat di chest intervent alternatif, bon di meti adun nozions praticis e divertiment (tant e sigurât). Pes docentis, ma ancje par Catine, e je stade une sodisfazion a viodi ducj i fantats cussi atents e pronts a intervigni. E, ae fin, la sorprese plui grande le àn vude i arlêfs cuant che la atore si è gjavade la piruche e e à disvelade la sô vere identität.

◆ De scuele di vite, daûr dal bancon de ostarie, Catine e je duncje finide, ancje se virtualmentri, su la catidre. Pe ocasion e veve preparât fintremai un toc trap cui intercalâ furlans, di mût di coinvolzi ancjemò di plui i frutats, che a àn promovude ad implem cheste sô prime prove. La professore Marta Ciaccola e à zade la sô disponibilitât par zirâtes scuelis par promovi il furlan ae sô maniere: une occasion di no pierdi, par lezions insioradis di bonspirt e cuntune pinelade plene di vite. ■

## ART E COGNOSSENCE NO SI FERMIN

## Culture di condividi

**Cemût fâ scorte di events  
ai temps dal coronavirus**



Un cidenôr al dîs plui di tantis peraulis. Cussi, e je stade cetant significative la sielte di no ejapâ dentri i ambients culturâl intai discors dai sorestantis vie paï més passâts (e pôc si à dit ancje sul teme de scuele, o miôr, pôc al è stât ce che si à capit di dut chel ejacaronâ

confusionât). Inmò plui curiosis e discutibilis a son stadiis lis sieltis des ativitâts che a varessin tornât a vierzì par primis, che a àn viodût tirâ fûr de goife, jenfri lis tantis pussibilitâts, lis librariis (decision statâl) e lis bibliotechis (ordenance regionâl). Decrets saltâts fûr cuasi vie pe gnot (e tal cás des

bibliotechis nol è un eufemism), tant par “dâi une bocjade di aiar al citadin”, cence, al è clâr, nissun scolariment su lis linis vuide di tigni par garantî lis misuris di sigurece. In chestis decisions, batiadis di cualchidun tant che populistis, si pues lei la vision stereotipade di cui che al intint chescj lûcs tant che magazen di libris di cjoli e puartâ vie, cence rindisi cont che in dì di vuê tant lis bibliotechis che lis librariis a son deventadis centrâs essensiâi pe culture, che no dome a dan acet a events ma, il plui des voltis, a son lôr stessis motôr di iniziativis e di ferment culturâl. E cussi, cheste idee che e basti une puarte vierte par fâ contents i utents e à cirût di ridusi il mont che al zire ator di scritôrs, atôrs, musiciscj e operadôrs culturâl a une scjatule di podê spalancâ e sierâ cuant che si vùl. Un satûl che cumò al à di restâ ben sigilât, cui pipinots fers e cidins, a recitâ la part dal “al larâ dut ben”, in spiete di tornâ in sene a straviâ il public. Fasint fente di dismenteâsi che chel che par cualchidun al somee un divertiment al è un mistir di dut rispiet, che al da di vivi e che al compuarte straoris e gnotoladis di lavôr passadis a scrivî, a provâ e riprovâ une batude, a perfezionâ

chel passaç che inmò nol convinç intune ejançon.

◆ Il mont culturâl, dut cás, no si rint, anzit, al è plui che mai ferbint, a dimostrazion che la art e je at di resistance e che e cjate simpri une maniere par spissulâ fûr viers la lûs, ancje e soredut cuant che si cîr di limitâle. Inte rêt a son tantis lis manifestazions e i events che a àn dade vôs a inteleituâi, teatrants e autôrs: dai apontaments dai cafès leteraris (tant che chel di Codroip), aes pontadis ae scuvierte dai tesauri platâts intes bibliotechis (“Guarneriana on air”) o ator pal teritori (i “Viaggi digitali d’autore” di Pordenonelegge), ai prodots di caratar informatif des reâltâts museâls (tant che la “antologie sonore dai scritôrs di Vile Manin e dal so teritor”), aes leturis par piçui (ancje in marilenghe, come chès proponudis di Docuscuele) e incuintris par grancj di bande di associazions (tant che “vicino/lontano on”) o dai stes operadôrs. Lis bibliotechis, dal rest, a àn cirût di vigni incuintri ae utence proponint il prestit digitâl, indulà che nol jere possibil rivâ cul prestit a ejase (proponût par altri ancje des librariis di Udin). Jenfri i libris plui cirûts, a saltin tai voi “La peste” di Albert Camus e altris

## LINT AUTONOMISTE

(segue de prime pagjine)

### Zuìn l'as di briscule

Dree Valcic

Pordenon, passant pe decessite infelice di Udin. Devant di chest cuadri, nol restave che cirâ di limitâ i dams, evitant une sdrumade fatâl, difindint il plui pussibil spazis e prospetivis di disvilup, reclamant un ecuilibri intai raparts di fuarce che inte pratiche al steve za finint di esisti, cuntun centralism regionâl simpri plui arogant, prepotent, che al evidenziave cun clarece lis sôs sieltis di ejamp.

\*\* Dopo, il virus, come un outsider capriçôs, al à cambiât dut, tacant dal pès de Republike Cinese intal panorame internazionâl, metint in forsit i siei programs di disvilup, massime intal setôr logistic e dai traspuarts. Al è lât indevant dopo incagnintsi cuintrâ dal turism, in particolâr chel des croseris e, cu lis disposizions di distanziament fisic, cuintrâ chel des cunvignis e dai grancj events: fin che no si scuvierzarà la vaccine, dut al reste indefinit e sospindût, tant che lis pleis che al ejaparà il mont gnûf. Un colp no di pôc pe capitâl regionâl.

\*\* Ce che duncje al someave cuasi scontât intai raparts di fuarce e di interès tra Friûl e Triest, il pès des componentis regionâls, il rûl stes che a varan di vê i furlans intal dopo epidemie si zuie in chest temp di spiete, dulâ che cui che al olse di plui, cui che al à projets di futûr sostignibil, cui che al pense che il ben comun nol sedi un sproc di condomini ma un invistiment pussibil e réal, al zuie lis sôs ejartis. Il Covid 19 al pues risultâ ancje l'as di briscule. ■

sâç e romançs peâts a epidemiis (“Spillover” di David Quammen e “Cecità” di José Saramago).

◆ Tal mont dal teatri, invezt, un biel sburt al è rivât de iniziative “Io sono Mecenate” dal CSS (che sul sit al à ancje creade une aree video cu lis registrâzions dai spetacui produsûts), cun intervents in direte Facebook (ma lis registrâzions si puden tornâ a viodi) di diviers artiscj e la pussibilitât, par privâts, aziendis e associazions, di dâur un contribût par sostignâ il lôr lavôr. Di bande lôr, i stes artiscj a àn dade prove di altruism, come che e dimostre la iniziative “A fâ ben nol è mai mál”, par cure di un grup di musiciscj furlans che a àn creade une racuelte di fonts a pro de Union taliane lote ae distrofie muscolâr di Udin. La liste e podarès là indevant, ma il messac al è avonde clâr: in temps di crisi la culture no si ferme, ma si condivît, a dimostrâ che une mascarute e podarà taponâ la nestre bocje, ma no la nestre voie di esprimisi. ■

---

**Par viodi chei altri contignûts  
de “La Patrie dal Friûl”,**  
abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sít  
**www.lapatriedalfriul.org**

---

**Per vedere gli altri contenuti  
de “La Patrie dal Friûl”,**  
abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito  
**www.lapatriedalfriul.org**

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,  
aboniti o rinode l'abonament a un mensîl unic:  
**almancul une volte al mês, lei par furlan!**

